

JULIETA

Mikrovlnná trouba s grilem



10040730 10040731 10040732

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Vážený zákazníku,

Blahopřejeme Vám k zakoupení tohoto produktu. Pozorně si přečtěte příručku a dodržujte následující pokyny, abyste předešli poškození produktu. Za škody způsobené nedodržením pokynů a nesprávným používáním nepřebíráme žádnou odpovědnost. Naskenováním QR kódu získáte přístup k nejnovější uživatelské příručce a dalším informacím o produktu.



OBSAH

Technické údaje	4
Bezpečnostní pokyny	5
Poznámky k nádobí	7
Tipy na vaření	9
Přehled produktu	10
Rozmrazování/menu/hodiny	12
Řešení problémů	16
Pokyny k likvidaci	17
Výrobce a dovozce	17

TECHNICKÁ DATA

Kód produktu	10040730 10040731 10040732
Napájení	230–240 V~ 50 Hz
Objem	20 l
Jmenovitý mikrovlnný výkon	700 W

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Aby se snížilo riziko požáru v prostoru trouby:

- Jídlo nepřehřívejte.
- Před vložením do trouby odstraňte z papírových nebo plastových sáčků drátěné svorky.
- Olej nebo tuk pro hloubkové sušení nezahřívejte, protože teplotu oleje nelze kontrolovat.
- Po použití otřete kryt vlnovodu vlhkým hadříkem a následně suchým hadříkem, abyste odstranili případné skvrny od jídla a mastnoty.
- Nahromaděný tuk se může přehřát a začít kouřit nebo se vznítit.
- Pokud by se z materiálů uvnitř trouby začalo kouřit nebo by se vznítily, nechte dvířka trouby zavřená, vypněte troubu a odpojte ji od napájení.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte, aby se materiál nevznítit.

Aby se snížilo riziko výbuchu a náhlého varu:

- Kapaliny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat; kojenecké láhve se šroubovacím uzávěrem nebo savičkou se považují za uzavřené nádoby.
- K vaření tekutiny používejte nádobu se širokým hrdlem a vařenou tekutinu neodebírejte ihned po uvaření. Před vyjmutím nádoby byste měli chvíli počkat. Aby se zabránilo možnému nebezpečí způsobenému opožděným eruptivním varem kapalin.
- Brambory, klobásu a kaštany je třeba před vařením oloupat nebo propíchnout. Vejce ve skořápce, celá vejce uvařená natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat, a to i po ukončení ohřevu v mikrovlnné troubě.
- Obsah lahví a sklenic s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, zákaznický servis výrobce nebo odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.
- Po uvaření je nádoba velmi horká. Při odstraňování potravin používejte rukavice a zabraňte popálení tím, že budete páru směřovat mimo obličej a ruce.
- Pomalu zvedněte nejvzdálenější okraj krytu na obalu a opatrně otevřete sáček popcornu směrem od obličeje.

Aby nedošlo k rozbití otočného stolu:

- Před čištěním nechte talíř vychladnout.
- Na studený otočný talíř nepokládejte horké potraviny ani nádoby.
- Na studený otočný talíř nepokládejte horké potraviny ani nádoby.

Všeobecné pokyny

- Dbejte na to, aby se kuchyňské náčiní nedotýkalo stěn mikrovlnné trouby.
- Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
- V mikrovlnné troubě neskladujte potraviny ani jiné předměty.
- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte bez obsahu, jinak může dojít k jejímu poškození.
- Pokud používáte mikrovlnnou troubu, nenechávejte ji bez dozoru v přítomnosti dětí.
- Používejte pouze příslušenství vyrobené výrobcem.
- Mikrovlnnou troubu používejte pouze v interiéru.
- Pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění, mikrovlnnou troubu nepoužívejte a nechte ji opravit ve specializované firmě.
- Nepokoušejte se opravovat zařízení svépomocí. Opravy mohou provádět pouze vyškolení odborníci.
- Pokud dojde k zakouření, vytáhněte zástrčku a nechte dvířka mikrovlnné trouby zavřená, abyste zabránili možnému vznícení.
- Zahřívání kapalin může vést k náhlému varu. Při vyjímání nádoby buďte opatrní.
- K čištění dvířek nepoužívejte abraziva ani kovové škrabky, aby nedošlo k poškrábání nebo rozbití skla.
- Nepoužívejte spotřebič s externím časovačem nebo dálkově ovládanou zásuvkou.
- Zařízení není určeno pro komerční použití, ale pouze pro domácnosti a podobná prostředí.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Nahřívání oblečení, papučí, teplých ponožek mohou způsobit zranění, oheň a následný požár.
- Toto zařízení mohou používat pouze děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi a/nebo nedostatek zkušeností a znalostí za předpokladu, že byli poučeni o používání zařízení odpovědnou osobou, která rozumí souvisejícím rizikům.
- K čištění nepoužívejte horkou páru.
- Během provozu se nedotýkejte žádných částí zařízení, dveří nebo topných těles, mohou být velmi horké.
- Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu můžete zaznamenat mírný zápach kouře a. Je to normální jev, protože trouba je vyrobena z ocelového plechu pokrytého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápachy ze spalování tohoto oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

POZNÁMKY KE KUCHYŇSKÉMU NÁDOBÍ

Kuchyňské nádobí vhodné pro mikrovlnné trouby

Kuchyňské nádobí	Poznámka
Grilovací táč	Postupujte podle pokynů příslušného výrobce. Dno grilovacího tácu musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné používání může způsobit rozbití otočného talíře.
Nádobí	Dodržujte pokyny výrobce a používejte pouze nádobí vhodné pro ohřev v mikrovlnné troubě. Do mikrovlnné trouby nekládejte prasklé nebo rozbité nádobí.
Skleněné poháry	Vždy odstraňte víko. Ohřívejte pouze tak dlouho, dokud se jídlo vložené do mikrovlnné trouby mírně nezahřeje. Většina skleněných nádob není odolná vůči teplu a může se rozbit.
Skleněné nádobí	Používejte pouze žáruvzdorné sklo. Ujistěte se, že nemají kovový rám. Poškozené skleněné nádobí nekládejte do mikrovlnné trouby.
Sáček na vaření	Postupujte podle pokynů příslušného výrobce. Sáček na vaření neuzavírejte kovovou sponou. Sáček na vaření nechte mírně pootevřený, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a papírové pohárky	Používejte je pouze na krátké zahřátí. Během této doby nikdy nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru.
Papírové ubrousky	Používejte je k přikrytí ohřívajícího jídla a k absorpci tuku. Během této doby nikdy nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru.
Pergamenový papír	Použijte ji jako ochranu proti stříkající vodě nebo jako kryt při vaření v páře.

Kuchyňské nádobí	Poznámka
Plastové	Používejte pouze plast vhodný do mikrovlnné trouby a postupujte podle pokynů příslušného výrobce. Na příslušném nádobí by měl být vyznačen symbol „vhodný pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby při zahřívání potravin změkknou. Kapsy na vaření a těsně uzavřené plastové sáčky by měly rozříznout, propíchnout nebo větrat podle pokynů na obalu, aby z nich mohla unikat pára.
Plastová fólie	Používejte pouze plastovou fólii vhodnou pro mikrovlnné trouby. Během ohřívání jí přikryjte jídlo, aby se udržela vlhkost. Dbejte na to, aby se fólie nedotýkala potravin.
Teploměr	Používejte pouze teploměry na vaření vhodné do mikrovlnné trouby.
Voskový papír	Pokrm přikryjte, abyste ho ochránili před postříkáním a udrželi ho vlhký.

Kuchyňské nádobí nevhodné pro mikrovlnné trouby

Kuchyňské nádobí	Poznámka
Alobal	Může způsobit vznik elektrického oblouku a jiskření. Potraviny vložte do vhodné nádoby pro mikrovlnné trouby.
Balení s kovovou rukojetí	Může způsobit vznik elektrického oblouku a jiskření. Potraviny vložte do vhodné nádoby pro mikrovlnné trouby.
Kovové nebo pokovené nástroje	Kov chrání potraviny před mikrovlnnou energií. Kovový obal může způsobit jiskření.
Kovový uzávěr	Může způsobit jiskření a požár v mikrovlnné troubě.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnné troubě.
Pěna	Pěna se může při vystavení vysoké teplotě tavit nebo kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevo	Při použití v mikrovlnné troubě se dřevo vysuší a může prasknout.

TIPY NA VAŘENÍ

Výsledek vaření mohou ovlivnit následující faktory:

Uspořádání potravin

Silnější části dejte směrem k vnější straně mísy, tenčí části směrem ke středu a rovnoměrně je rozprostřete. Umístěte je tak, aby se pokud možno nepřekrývaly.

Doba vaření

Začněte vařit s krátkým nastavením času, po uplynutí časového limitu vyhodnoťte výsledek a prodlužte podle aktuální potřeby. Nadměrné vaření může způsobit tvorbu kouře a popáleniny.

Rovnoměrné vaření jídla

Potravinu, jako je kuřecí maso, hamburger nebo steak by během vaření měli alespoň jednou otočit. V závislosti na typu pokrmu míchejte zvenku do středu pokrmu, případně jednou nebo dvakrát během vaření

Vyhradte si čas na odstátí

Po uplynutí doby pečení nechte pokrm v troubě přiměřeně dlouho, aby se dokončil cyklus pečení a postupně vychladl.

Zda je jídlo hotové.

Barva a tvrdost potravin pomáhají určit, zda jsou hotové, včetně toho, zda pára vychází ze všech částí potravinu, nikoli pouze z okrajů, zda se drůbeží klouby snadno pohybují, zda vepřové nebo drůbeží maso nevykazuje známky krve a zda jsou ryby neprůhledné a snadno se krájí vidličkou.

Plastová fólie vhodná do mikrovlnné trouby

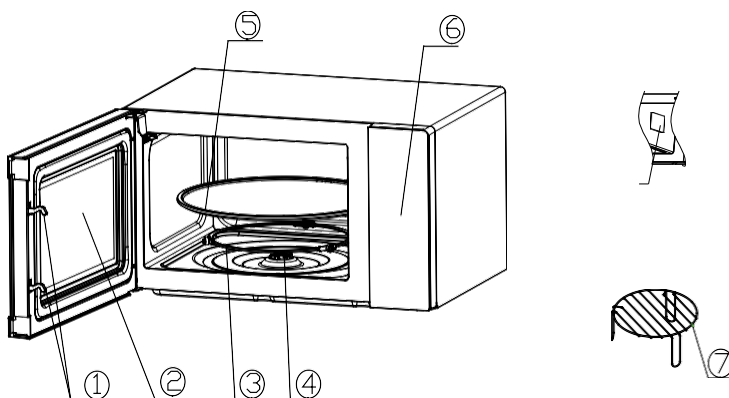
Při přípravě pokrmů s vysokým obsahem tuku nedovolte, aby se plastová fólie dostala do kontaktu s pokrmem, protože by se mohla roztavit

Plastová fólie vhodná do mikrovlnné trouby

Některé plastové nádoby vhodné do mikrovlnné trouby nemusí být vhodné pro vaření potravin s vysokým obsahem tuku a cukru. Rovněž nesmí být překročena doba předehřevu uvedená v návodu k použití.

PŘEHLED ZAŘÍZENÍ

Zařízení

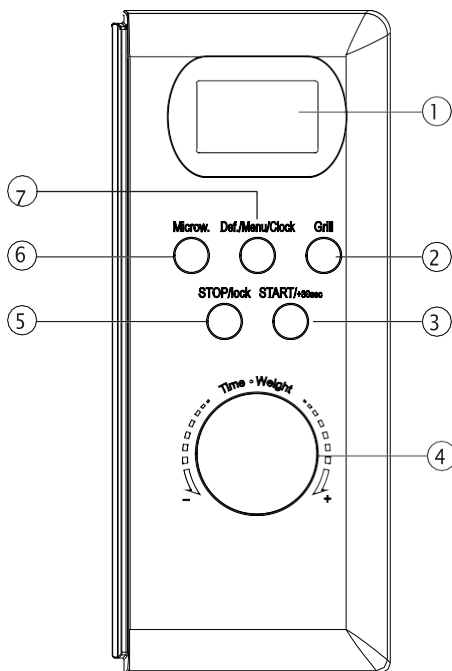


- 1 **Zámek dvířek :** Aby mikrovlnná trouba fungovala, **musí být dvířka řádně zavřená**
- 2 **Průhledné okno:** Umožňuje sledovat stav vaření
- 3 **Osa otáčení:** skleněný otočný talíř je umístěn na ose, motor pod ním pohání otočný talíř k otáčení
- 4 **Rotační kroužek:** Skleněný otočný talíř se pohybuje na kolečkách. Podpírá otočný talíř a pomáhá mu udržet rovnováhu při otáčení
- 5 **Otočný talíř:** jeho otáčení během provozu napomáhá rovnoměrnému vaření pokrmů.

- Nejprve umístěte otočný kroužek
- Nasadte otočný talíř na otočnou osu a zkontrolujte, zda je správně usazena

- 6 **Ovládací panel:** podrobnosti viz níže (ovládací panel se může změnit bez předchozího upozornění)
- 7 **Grilovací rošt:** slouží k umístění pečených potravin.
- 8 **Kryt:** Slouží k uzavření a ochraně vnitřních konstrukčních částí a elektrických částí celého přístroje
- 9 **Kryt vlnovodu:** nachází se uvnitř mikrovlnné trouby, vedle stěny ovládacího panelu.

Ovládací panel



- 1 Displej
- 2 Tlačítko grilu
- 3 Tlačítko Start/+30 sekund
- 4 Číselník času/váhy
- 5 Tlačítko Stop/Lock
- 6 Tlačítko mikrovlnného režimu
- 7 Rozmrazování/menu/hodiny

Před vařením

Po připojení k napájení se displej rozsvítí, poté přejde do pohotovostního režimu a na displeji se zobrazí 1:00.

Funkce mikrovlnné trouby

K dispozici je pět úrovní výkonu: 100P, 80P, 50P, 30P a 10P. Stisknutím a podržením tlačítka „Microw.“ zvolíte požadovaný výkon mikrovln. Otáčením knoflíku zvolíte dobu vaření v rozsahu 0:10 až 60:00. Po zvolení doby vaření stiskněte tlačítko „START/+30s“ pro zahájení provozu. Dokončení operace oznámí bzučivý zvuk.

HIGH	100% výkon	(vhodné pro rychlý a důkladný ohřev)
M.High	80% výkon	(Platí pro středně rychlý ohřev)
Med	50% výkon	(Vhodné pro vaření v páře)
M.Low	30% výkon	(Vhodné pro rozmrazování potravin)
LOW	10% výkon	(Vhodné pro udržování teploty potravin)

Poznámky:

- Maximální doba, kterou lze nastavit, je 60 minut.
- Během vaření v mikrovlnné troubě nikdy nepoužívejte grilovací rošt.
- Nikdy nepoužívejte troubu prázdnou.
- Při maximálním mikrovlnném výkonu trouba po určité době vaření automaticky sníží výkon, aby se prodloužila její životnost.
- Pokud pokrm během provozu otočíte, stiskněte jednou tlačítko Start/+30s a přednastavený postup vaření bude pokračovat.
- Pokud máte v úmyslu vyjmout potraviny před uplynutím nastaveného času, musíte jednou stisknout tlačítko Stop/Zamknout, abyste zrušili přednastavený postup a zabránili nechtěnému použití při příštím použití.

ROZMRAZOVÁNÍ/MENU/HODINY

Rozmrazování

Existují dva režimy odmrazování, dEF1 a dEF2, dEF1 pro rozmrazování podle hmotnosti a dEF2 pro rozmrazování podle času. Stisknutím tohoto tlačítka zvolíte rozmrazování podle hmotnosti nebo podle času a na displeji se zobrazí odpovídající „dEF1“ nebo „dEF2“.

Otočením

knoflíku zvolte hmotnost potravin nebo dobu rozmrazování. Rozsah hmotnosti dEF1 je od 100 g do 1500 g a volitelný časový rozsah dEF2 je od 0:10 do 60:00. Po zvolení doby vaření stiskněte tlačítko „START/+30s“ pro zahájení provozu. Dokončení procesu oznámí zvukový signál. V režimu rozmrazování podle hmotnosti dEF1 se během rozmrazování ozve zvukový signál, který vás vyzve k otočení potravin.

Níže jsou uvedeny rady ohledně doby rozmrazování potravin:

dEF1 Pro rozmrazování je rozsah hmotnosti od 100 g do 1500 g. dEF2

Pro odmrazování je časový rozsah od 0:10 do 60:00.

- Během provozu je nutné potraviny otáčet, aby se dosáhlo rovnoměrného rozmrazování.
- Rozmrazování obvykle trvá déle než vaření potravin.
- Pokud lze potraviny krájet nožem, lze proces rozmrazování považovat za dokončený.
- Mikrovlny pronikají u většiny potravin do hloubky přibližně 4 cm.
- Rozmražené potraviny by se měly co nejdříve sníst, nedoporučuje se je dávat zpět do chladničky a znovu zmrazovat.

Menu

K dispozici je 8 automatických programů (brambory, těstoviny, pizza, popcorn, zelenina, nápoje, maso, ryby). Stisknutím tohoto tlačítka vyberte požadovanou automatickou nabídku a otáčením knoflíku zvolte požadovanou hmotnost potravin, poté stiskněte tlačítko "START/+30s" pro zahájení provozu. Dokončení operace oznámí bzučivý zvuk.

A.1	Brambory	Volitelné hmotnosti jsou 250 g, 500 g a 750 g.
A.2	Těstoviny	Volitelné hmotnosti jsou 50 g, 100 g a 150 g.
A.3	Pizza	Volitelné hmotnosti jsou 200 g a 400 g.
A.4	Popcorn	Volitelná hmotnost je 100 g.
A.5	Zelenina	Volitelné hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.
A.6	Nápoje	Volitelná množství jsou 1, 2 nebo 3 sklenice, každá o objemu přibližně 250 ml.
A.7	Maso	Volitelné hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.
A.8	Ryby	Volitelné hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.

- Teplota potravin před vařením by měla být 20–25 °C. Vyšší nebo nižší teplota předvaření vyžaduje delší nebo kratší dobu vaření.
- Teplota, hmotnost a tvar potraviny mají velký vliv na účinek vaření. Pokud na zjistíte odchylku od faktoru uvedeného v nabídce výše, můžete dobu vaření upravit tak, abyste dosáhli co nejlepšího výsledku.

Hodiny (24 hodin)

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „DEFROST/MENU/CLOCK“ na více než 3 sekundy, čímž vstoupíte do rozhraní pro nastavení hodin. Současně bude displej blikat v hodinách. Otáčením knoflíku můžete nastavit čas hodin. Po nastavení hodin krátce stiskněte tlačítko „START/+30s“ pro přepnutí do režimu nastavení minut. Otáčením knoflíku můžete nastavit čas hodin. Po nastavení hodin krátce stiskněte tlačítko „START/+30s“, a tím opustíte režim nastavování.

Funkce grilu

K dispozici jsou tři způsoby grilování: G, C-1 a C-2. Jedná se o gril, kombinaci 1 grilu a mikrovlnné trouby a kombinaci 2 grilů a mikrovlnné trouby. Stiskněte a podržte tlačítko „Gril“, zvolte požadovaný režim a na displeji se zobrazí „G.“, „C-1“ nebo „C- 2“. Otáčením knoflíku zvolte dobu vaření v rozsahu 0:10 až 60:00. Po zvolení doby vaření stiskněte tlačítko „START/+30s“ pro zahájení provozu. Dokončení operace oznámí bzučivý zvuk.

G	Gril, topné těleso bude během provozu pod napětím. Vhodné pro přípravu tenkého masa nebo vepřové rolky, klobásy, kuřecích křidel, protože lze dobře dosáhnout hnědé barva povrchu
C-1	Kombinace grilu a mikrovlnné trouby. 30 % mikrovlnné trouby a 70 % grilu.
C-2	Kombinovaný gril a mikrovlnná trouba. 55 % mikrovlnné trouby a 45 % grilu.



POZOR! Nebezpečí popálení!

V režimu grilování mohou být všechny části trouby, stejně jako grilovací rošt a pečicí plechy, velmi horké. Při vyjímání jakýchkoli předmětů z trouby dbejte zvýšené opatrnosti. Abyste se nepopálili, používejte vhodné chňapky nebo kuchyňské rukavice.

STOP

Během úpravy nastavení vaření můžete stisknutím tlačítka „STOP“ zrušit nastavení a vrátit se na do pohotovostního režimu. Během provozu můžete stisknutím tlačítka „STOP“ pozastavit proces vaření. V pohotovostním režimu můžete funkci zrušit a vrátit se do pohotovostního režimu opětovným stisknutím tlačítka „STOP“.

START/+30s

Po nastavení doby vaření nebo hmotnosti jídla stiskněte tlačítko „START/+30s“ pro okamžité spuštění mikrovlnné trouby. Během provozu můžete stisknutím tlačítka „START/+30s“ otáčet časem, jedním stisknutím prodloužíte čas o 30 sekund, ale pro přednastavený

režim a režim rozmrazování váhy nelze nastavit čas. Během pauzy můžete stisknutím tlačítka „START/+30s“ obnovit mikrovlnný režim před režimem vaření

Express

V pohotovostním režimu po vložení potravin a zavření dvířek stiskněte tlačítko „START/+30s“ pro rychlé spuštění mikrovlnné trouby. Výchozí čas je 30 sekund. Během provozu stiskněte jednou tlačítko „START/+30s“ na 30 sekund. Dokončení operace oznámí bzučivý zvuk.

Funkce „Dětský zámek“

Tuto funkci použijte k uzamčení ovládacího panelu během čištění nebo k zabránění dětem v používání trouby bez dozoru. V tomto režimu jsou všechna tlačítka nefunkční.

1. Nastavení zámku: Tlačítko STOP podržte přibližně 3 sekundy.
2. Odblokování zámku: Tlačítko STOP podržte přibližně 3 sekundy.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Navrhované řešení
Zařízení nelze spustit.	Síťová zástrčka není správně zapojena do zásuvky.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Počkejte přibližně 10 sekund a znovu jej zapojte.
	Vypadl jistič nebo se přepálila pojistka.	Obraťte se na zákaznický servis, aby vyměnili pojistku nebo resetovali jistič.
	Síťová zásuvka nefunguje.	Vyzkoušejte, zda po zapojení do stejné elektrické zásuvky funguje jiné zařízení.
Zařízení neohřívá vložený obsah.	Dvířka mikrovlnné trouby nejsou správně uzavřené.	Zavřete dvířka.
Spotřebič se přehřívá nebo je porouchaný mikrovlnný generátor.	Spotřebič byl spuštěn bez jídla uvnitř.	Nikdy nepoužívejte spotřebič bez potravin uvnitř, mohlo by dojít k jeho poškození.

POKYNY K LIKVIDACI



Pokud ve vaší zemi existují právní předpisy o likvidaci elektrických a elektronických zařízení, tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím komunálním odpadem. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Jeho likvidací v souladu s předpisy chráníte životní prostředí a zdraví vašich blízkých před negativními důsledky. Informace o recyklaci a likvidaci tohoto produktu získáte od místních úřadů nebo u služby likvidace domácího odpadu.

VÝROBCE & DOVOZCE (VELKÁ BRITÁNIE)

Výrobce

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlín, Německo

Dovozce pro Velkou Británii:

Chal-Tec UK limited
Jednotka 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
BN43 6RE
Velká Británie



KLARSTEIN